



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة المالية

الدورة السادسة والخمسون بعد المائة

روما، 3-7 نوفمبر/تشرين الثاني 2014

التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم واستردادها

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Mr Boyd Haight

مدير مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد

الهاتف: +3906 5705 5324



m1746a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

www.fao.org

موجز

- ◀ تتناول هذه الوثيقة تنفيذ سياسة المنظمة الخاصة بتكاليف الدعم للفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2013 إلى مايو/أيار 2014 التي أطلقت فيها المنظمة 485 مشروعاً من مشاريع حساب الأمانة. وتتضمن الوثيقة توزيعاً فئوياً لمعدلات تكاليف خدمة المشاريع المطبقة على هذه المشاريع من حيث العدد والميزانية الكاملة. وتصدر الإشارة إلى أن حوالي 88.2 في المائة من المشاريع الجديدة لهذه الفترة (من حيث القيمة) قد وُوفِقَ عليها بأعلى معدلاتها، في حين فُرضت على المشاريع المتبقية معدلات تدرج ضمن السياسة الحالية المعتمدة.
- ◀ وتتضمن الوثيقة إحصاءات عن المشاريع الموافق عليها بأعلى معدلات والتي تم تقسيمها لإبراز نوع المشاريع الموافق عليها بمعدلات معيارية وغير معيارية لتكاليف خدمة المشاريع، إلى جانب عددها وحجمها.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إنَّ اللجنة مدعوة إلى الإحاطة بتجربة تنفيذ السياسة الخاصة بتكاليف الدعم في الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2013 وحتى مايو/أيار 2014.

مسودة المشورة

- ◀ أخذت اللجنة علماً بتنفيذ السياسة الخاصة بتكاليف الدعم في الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2013 إلى مايو/أيار 2014.

تنفيذ سياسة تسديد تكاليف الدعم

1- أقرّ المجلس في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2000 سياسة المنظمة الخاصة بتحديد معدلات تكاليف خدمة المشاريع.¹ وتقوم هذه السياسة على المبدأ القائل بوجود أن تتطابق الأعباء مع التكاليف الفعلية لتقديم الدعم الإداري والتشغيلي للمشاريع، مع إيلاء الاهتمام الواجب للترتيبات القائمة وللحاجة إلى اتباع نهج بسيط وشفاف. وشهدت عملية تنفيذ هذه السياسة تعديلات في شهر سبتمبر/أيلول 2001 وسبتمبر/أيلول 2002² وسبتمبر/أيلول 2005³، وسبتمبر/أيلول 2006.⁴

2- وتعرّف فئات المشاريع التي تموّل من خارج الميزانية وتطبق عليها معدلات تكاليف خدمة المشاريع على النحو التالي: *المساعدة الفنية والدعم المباشر لأنشطة البرنامج العادي*، حيث يطبّق معدل معياري نسبته 13 في المائة؛ والمساعدة في حالات الطوارئ، حيث يطبّق معدل أقصى نسبته 10 في المائة؛ والأنشطة ذات التمويل المشترك (ويتراوح المعدل من صفر إلى 10 في المائة). ويجوز خفض هذا المعدل مع توقّع انخفاض تكاليف الدعم غير المباشرة المتغيرة لأي من المشاريع. وتُسنَد مهمة تقدير الاختلافات عن المعدلات المعيارية إلى مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد. وضمن كل فئة، تحدد الظروف التي تستحق الابتعاد عن معدلات تكاليف خدمة المشاريع عن المعدلات القصوى المطبقة.

3- وتغطي الإحصاءات الواردة في الجدول أدناه الفترة من 1 يونيو/حزيران 2013 إلى 31 مايو/أيار 2014 التي أطلقت خلالها الفاو 485 مشروعاً من مشاريع حساب الأمانة. ويعرض الجدول 1 معدلات تكاليف خدمة المشاريع موزعة ضمن فئات ومطبقة على هذه المشاريع من حيث العدد والميزانية الكاملة. وجرى تطبيق المعدلات التي تدرج ضمن السياسة المطبقة حالياً على المشاريع كافة.

4- ويفرض الحد الأقصى من المعدلات على الغالبية العظمى من المشاريع - أي 88.2 في المائة من الحالات بحسب الحجم - كما تبرزه الصفوف من 1 إلى 3 في الجدول 1. وبناء على طلب لجنة المالية،⁵ وبالنسبة إلى المشاريع الموافق عليها بالمعدلات القصوى، يقدم الجدول إحصاءات عن نوع مثل هذه المشاريع الموافق عليها بمعدلات معيارية وغير معيارية لتكاليف دعم خدمة المشاريع المحددة ضمن السياسة العامة، إلى جانب عددها وحجمها.

5- وتدرج المشاريع الواردة في الصفوف من 4 إلى 8 من الجدول 1 - أي 11.8 في المائة من الحالات بحسب الحجم - ضمن فئات تطبق عليها معدلات أدنى من الحد الأقصى ضمن هذه السياسة.

¹ الملحق 2 من الوثيقة CL 119/13.

² الفقرات 21 إلى 23 من الوثيقة CL 112/4 والوثيقة FC 100/5.

³ الفقرات 20 إلى 25 من الوثيقة CL 128/4 والوثيقة FC 110/4.

⁴ الفقرات 49 إلى 52 من الوثيقة CL 131/7 والوثيقة FC 115/14.

⁵ الفقرة 24 (ب) من الوثيقة CL 148/6.

6- وشهدت قيمة مجموع الميزانيات المعتمدة بمعدلاتها القصوى تراجعاً طفيفاً من 90.4 في المائة من الميزانيات الإجمالية من حيث القيمة خلال الفترة التي شملها التقرير السابق، إلى 88.2 في المائة في الفترة الحالية، ويرجع ذلك أساساً إلى الزيادة في الفئات الأخرى، لا سيما مرفق البيئة العالمية والمشاريع ذات نسب الشراء العالية.

الجدول 1 : توزيع فئات معدلات تكاليف خدمة المشاريع المطبقة على المشاريع التي أطلقت خلال الفترة من يونيو/حزيران 2013 إلى مايو/أيار 2014، بما يظهر، بالنسبة إلى المشاريع الموافق عليها بالحد الأقصى من المعدلات، نوع المشاريع الموافق عليها بمعدلات معيارية وغير معيارية لتكاليف دعم خدمة المشاريع المحددة، إلى جانب عددها وحجمها.

النسبة المئوية من الميزانية الإجمالية	الميزانية الكاملة للمشروع (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاريع	فئة تكاليف خدمة المشاريع
المشاريع الموافق عليها على أساس المعدلات القصوى			
39.5%	292 966 206	185	1 مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ
9.8%	72 452 572	73	(أ) مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ - الموافق عليها بمعدل 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي، الصندوق المركزي للاستجابة في حالات الطوارئ، وما إلى ذلك)
29.7%	220 513 634	112	(ب) مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ - الموافق عليها بالمعدل العادي لتكاليف دعم المشاريع البالغ 10 في المائة
37.3%	276,778,355	97	2 مشاريع المساعدة الفنية
22.1%	163 843 382	29	(أ) مشاريع المساعدة الفنية، الموافق عليها بمعدل 7 في المائة لتكاليف دعم المشاريع (الاتحاد الأوروبي، الصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ، وما إلى ذلك)
15.2%	112 934 973	68	(ب) مشاريع المساعدة الفنية - الموافق عليها بالمعدل العادي لتكاليف دعم المشاريع البالغ 13 في المائة
11.4%	84 329 645	82	3 المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي
3.3%	24 210 250	25	(أ) المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي الموافق عليها بمعدل 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي، الصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ، وما إلى ذلك).
8.1%	60 119 395	57	(ب) المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي الموافق عليها بالمعدل العادي لتكاليف خدمة المشاريع البالغ 13 في المائة

النسبة المئوية من الميزانية الإجمالية	الميزانية الكاملة للمشروع (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاريع	فئة تكاليف خدمة المشاريع
88.2%	654 074 206	364	المجموع الفرعي - المشاريع الموافق عليها على أساس المعدلات القصوى
المشاريع التي تفرض عليها معدلات أدنى من المعدل الأقصى ضمن السياسة العامة			
5.5%	40 573 610	15	4 المشاريع التي تضم نسبة عالية من العقود والإمدادات والتجهيزات (يطبق المرفق ألف من القسم 250 من دليل التعليمات الإدارية)
4.7%	35 215 968	32	5 مرفق البيئة العالمية
0.9%	7 020 520	20	6 برامج الأمم المتحدة المشتركة
0.6%	4 544 972	13	7 المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي الموافق عليها بمعدل أدنى من الحد الأقصى (في ظروف تتماشى مع السياسة العامة)
0.1%	369 662	41	8 برنامج تليفود - بمعدل صفر بموجب قرار المؤتمر 97/3
11.8%	87 724 732	121	المجموع الفرعي - المشاريع التي تفرض عليها معدلات أدنى من المعدل الأقصى ضمن السياسة العامة
100.0%	741 798 938	485	المجموع الكلي